

Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge EVS - Einheitliche Vergabestelle Bauaufträge ÖFFENTLICHE EUROPÄISCHE AUSSCHREIBUNG SUA 036 Erweiterung des Berufsbildungszentrums „L. Einaudi“ - Los 1 – Schweisserei	Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture SUA - Stazione Unica Appaltante Lavori PROCEDURA APERTA A LIVELLO EUROPEO SUA 036 Ampliamento del Centro di formazione prof. “L. Einaudi” - Lotto 01 - Saldatura
---	--

**Richtigstellungen und Ergänzungen,
Fragen und Antworten
Nr. 1**

**BETREFF: SUA 036 - Erweiterung des
BerufsbildungszentrumS „L. Einaudi“ - Los 1
– Schweisserei
WICHTIG**

**Rettifiche ed integrazioni, quesiti e
risposte
N. 1**

**OGGETTO: SUA 036 - Ampliamento del
Centro di formazione prof. “L. Einaudi” -
Lotto 01 - Saldatura
IMPORTANTE**

Antwort 1:

mit gegenständlicher Mitteilung möchten wir
betreffend Artikel S1 028 1.500 kg
LAUFKRAN nachfolgende Fragen stellen:

- ist es möglich eine Zeichnung zu erhalten
um zu verstehen wo der Laufkran
montiert/besfestigt werden muss? Ist schon
eine Struktur vorhanden oder müssen 2
Träger zu 17 m auf die der Kran laufen kann
geliefert werden?

- eventuell, welche sind die Maße
(Länge/Breite/Höhe) der Struktur welche den
Kran aufnehmen soll?

Antwort 1:

Die Lage und die Ausmaße des Laufkrans
sind in der Zeichnung n. 1 – Erdgeschoss
angegeben (siehe Dokument 1.3 Pläne
Disegni).

Die Laufschiene müssen mitgeliefert
werden.

Domanda 1:

con la presente chiediamo delucidazioni in
merito all'articolo S1 028 CARROPONTE
1.500 Kg:

- è possibile avere un disegno/planimetria
per capire dove andrà fissato/montato il
carroponte? E' già predisposta una struttura
o devono essere fornite anche le 2 travi da
17 m su cui far scorrere il carroponte?

- eventualmente quali sono le misure
(lunghezza/larghezza/altezza) della struttura
dove corre il carroponte?

Risposta 1:

La posizione e le misure del carroponte sono
indicate nel disegno n. 1 - piano terra (vedi
file denominato 1.3 Pläne Disegni).

Le travi di scorrimento devono essere fornite.